

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011  
aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Sõle 17 Korteriühistu

registrikood: 80132618

tänava/atalu nimi, Sõle 17-77  
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisehnumber: 10614

telefon: +372 5077887, +372 6264250

faks: +372 6264260

e-posti aadress: karmen.pilk@dtz.ee

A cluster of six handwritten signatures in black ink, arranged in two columns. The top row contains three signatures: one on the left, one in the center, and one on the right. The bottom row contains three signatures: one on the left, one in the center, and one on the right. The signatures are fluid and vary in style.

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	3
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	4
Bilanss	4
Tulemisiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nöuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Laenukohustused	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 7 Muud võlad	11
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud	12
Lisa 10 Muud tulud	12
Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	12
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 13 Töötajakulud	13
Lisa 14 Muud kulud	13
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	13
Lisa 16 Seotud osapooled	13

The page contains three handwritten signatures in blue ink. One signature is at the top right, another is in the center, and a third is at the bottom right. The signatures appear to be in cursive script and are likely signatures of individuals involved in the organization.

## Tegevusaruanne

KÜ Sõle 17 majas on 90 korterit, mille omanikud kõik on korteriühistu liikmed.

KÜ Sõle 17 põhitegevuseks on Tallinnas aadressil Sõle 17 asuva elamu ja selle juurde kuuluva maa ühine majandamine ning seoses sellega ühistu liikmete ühiste huvidate esindamine, samuti ühistu liikmetele seoses eluruumi kasutamisega teenuste osutamine vastavalt põhikirjale.

Majandustegevuses lähtus ühistu kehtivast seadusandlusest ja ühistu põhikirjast.

Sõlmitud lepingud: OÜ Kinnisvaraekspert ( haldus ja raamatupidamine), AS Eesti Energia (ülelekter), AS Tallinna Vesi (vee- ja kanalisatsiooniteenust), AS Lavateir (avarilöönenus), AS Tallinna Küte (soojusenergia), AS Eesti Gaas (gaas), OÜ Prügivedu Tallinn (prügivedu), OÜ Procontrol (närliste tööje)

Ühistus töötab üks töölepinguga koristaja. Korteriühistu juhatuse koosneb seitsmest liikmest, kelleledele tasu ei maksta,

2011. aastal teostati hoones välksemahulisi remondi-, hooldus- ja ehitustöid summas 749 €. Tulenevalt 2010. aasta üldkoosoleku otsusest, mitte võtta maja tervikliku renoveerimise finantseerimiseks laenu, kogutakse raha suuremate ehitus- ja remonditööde tarbeks.  
2012. aastal on kavas elamu peaveesisendi vahetus.

Andrei Gordei

David Blant

Enno Lehtmets

Irina Limarenko

Mare-Ly Voogand

Liisa Pihlak

Eve Männik

3

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	11 390	7 075	2
Nöuded ja ettemaksed	20 560	21 479	3, 4
Kokku käibevara	31 950	28 554	
Põhivara			
Nöuded ja ettemaksed	14 266	22 874	3, 4
Kokku põhivara	14 266	22 874	
Kokku varad	46 216	51 428	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalsed kohustused			
Laenukohustused	8 635	8 375	4
Võlad ja ettemaksed	7 651	11 340	5
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	9 533	3 038	8
Kokku lühiajalsed kohustused	25 819	22 753	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	14 266	22 875	4
Kokku pikaajalised kohustused	14 266	22 875	
Kokku kohustused	40 085	45 628	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	4 234	4 234	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 566	1 004	
Aruandeaasta tulem	331	562	
Kokku netovara	6 131	5 800	
Kokku kohustused ja netovara	46 216	51 428	

The image shows four handwritten signatures in blue ink, likely belonging to the members of the board of directors or management, placed over the bottom right portion of the financial statement table.

- A signature that appears to read "Maike Leida".
- A signature that appears to read "Pihale".
- A signature that appears to read "Uust".
- A signature that appears to read "Joh MV".

**Tulemiaruanne**  
(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
<b>Tulud</b>			
Liikmetelt saadud tasud	27 033	32 470	8
Annelused ja toetused	0	373	
Muud tulud	266	402	10
<b>Kokku tulud</b>	<b>27 319</b>	<b>33 245</b>	
<b>Kulud</b>			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-9 598	-15 647	11
Miimesugused tegevuskulud	-10 330	-9 644	12
Töötöökulud	-5 969	-6 130	13
Muud kulud	-156	-66	14
<b>Kokku kulud</b>	<b>-26 053</b>	<b>-31 487</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>1 266</b>	<b>1 758</b>	
Finantstulud ja -kulud	-935	-1 196	15
<b>Aruandesasta tulem</b>	<b>-331</b>	<b>562</b>	

The image shows several handwritten signatures and initials in blue and black ink, likely belonging to the members of the association mentioned in the document header. The signatures are somewhat stylized and overlapping.

## Rahavoogude aruanne (eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Põhitegevuse tulen	1 266	1 758	
Põhitegevusega seotud nõueté ja ettemaksete muutus	9 527	8 219	
Põhitegevusega seotud kohusluste ja ettemaksete muutus	-3 690	1 691	
Laekunud intressid	8	4	
Laekumised sihtstarbelisest tasudest, annetustest, toetustest	6 495	2 083	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>13 606</b>	<b>13 755</b>	
<b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>			
Saadud laenuide tagasimaksed	-8 348	-8 113	
Makslused intressid	-943	-1 200	
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>	<b>-9 291</b>	<b>-9 313</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>4 315</b>	<b>4 442</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses</b>	<b>7 075</b>	<b>2 633</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>4 315</b>	<b>4 442</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentid perioodi lõpus</b>	<b>11 390</b>	<b>7 075</b>	<b>2</b>

**Netovara muutuste aruanne**  
(eurodes)

	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
31.12.2009	4 234	1 004	5 238
Aruandeaasta tulem	0	562	562
31.12.2010	4 234	1 566	5 800
Aruandeaasta tulem	0	331	331
31.12.2011	4 234	1 897	6 131

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimötted

#### Üldine informatsioon

KÜ Sõle 17 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

KÜ Sõle 17 2011. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

#### Raha

Rahana kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes arvelduskontode jaäke.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena korteriomanike vastu kajastatakse lühiajalisi nõudeid liikmete vastu (esitatud arved vahendatud tarbimisteenuse eest ja põhikirja ning koosoleku otsuste alusel kehtestatud sihtotstarbeliste ja mitteesihtotstarbeliste maksete eest). Kõik nõuded bilansis on hinnatud tõenäoliselt laekuvateks.

#### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldb ka kõiki soolamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Lühi- ja pikaajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus iligitatakse lühiajaleks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

#### Seotud osapooled

KÜ Sõle 17 aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

a. omanike (emaettevõte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);

b. tegev- ja kõrgemat juhikonda;

c. eespool loetletud isikute lähedal pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

#### Tulud

Liikmetelt saadud mitteesihtotstarbelisi tasusid kajastatakse tuluna perioonis, mille eest need on tasutud.

Sihtotstarbelisi tasusid ühistu liikmetelt kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks liikmelasud on möeldud.

Muude tuludena kajastatakse tulude ja kulude aruandes tarbimisteenuse vahendandamisest tekkinud vahet. Intressilulu arvestatakse tekkepõhiselt.

#### Kulud

Mitmesuguste tegevuskuludena näidatakse administratiivsetel ja muudel põhitegevusega seotud eesmärkidel ostetud teenustele. Sihtotstarbeliste kuludena on kajastatud tulude-kulude aruandes aruandaastal tehtud elamu remondikulusid.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	11 390	7 075
Swedbank	2 387	3 395
SEB Pank	9 003	3 680
Kokku raha	11 390	7 075

**Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed**

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr.
Nõuded ostjate vaslu	11 925	13 104	
Ostjatelt laekumata arved	11 925	13 104	
Muud nõuded	8 635	8 375	
Lühiajalised laenunõuded korteriomanikele	8 635	8 375	4
Pikaajalised laenunõuded korteriomanikele	14 266	22 874	
Kokku nõuded ja ettemaksed	34 826	44 353	

Nõuded ostjale vastu koosneb ühistu liikmetele esitatud arveitest:

- tähtaegselt tasumata arved 2 140,-
- tähtaeg saabumata arved 9 785,-

The page contains several handwritten signatures and initials in black ink, likely belonging to the members of the cooperative mentioned in the document. The signatures are somewhat stylized and vary in size and placement, appearing to the right of the table.

### Lisa 4 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Löptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta			
<b>Pikaajalised laenud</b>							
SEB Pank Laen 10.2003	8 928	4 780	4 148	0	4,378	EUR	7.10.2013
SEB Pank Laen 05.2004	2 899	1 175	1 724	0	2,922	EUR	19.05.2014
SEB Pank Laen 11.2005	8 130	1 987	6 163	0	3,55	EUR	09.02.2015
SEB Pank Laen 12.2005	2 944	713	2 231	0	2	EUR	12.12.2015
<b>Pikaajalised laenud kokku</b>	<b>22 901</b>	<b>8 635</b>	<b>14 266</b>	<b>0</b>			
<b>Laenukohustused kokku</b>	<b>22 901</b>	<b>8 635</b>	<b>14 266</b>	<b>0</b>			
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Löptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta			
<b>Pikaajalised laenud</b>							
SEB Pank Laen 10.2003	13 522	4 607	8 915	0	3,809%	EUR	17.10.2013
SEB Pank Laen 05.2004	4 045	1 149	2 896	0	2,483%	EUR	19.05.2014
SEB Pank Laen 11.2005	10 036	1 914	8 122	0	3,2%	EEK	09.02.2015
SEB Pank Laen 12.2005	3 647	705	2 942	0	1,65%	EEK	12.12.2015
<b>Pikaajalised laenud kokku</b>	<b>31 250</b>	<b>8 375</b>	<b>22 875</b>	<b>0</b>			
<b>Laenukohustused kokku</b>	<b>31 250</b>	<b>8 375</b>	<b>22 875</b>	<b>0</b>			

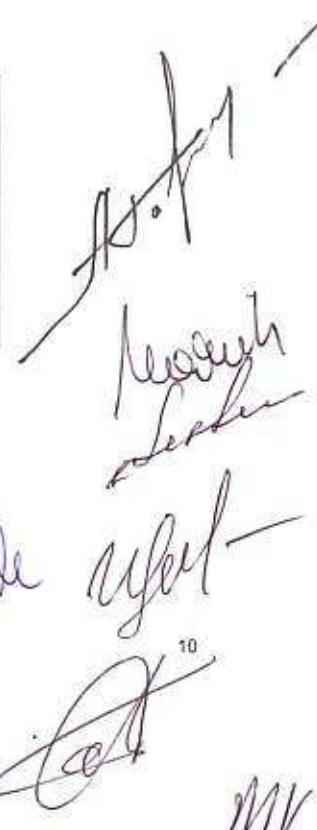
2011. aastal tasuli laenuude põhiosa 8 348 € ja intresse 943 €. Laenumaksed ja intressikulu kaetakse sihtotstarbeliselt kogutud tasude arvelt.  
 Saadud laenuude intressikulu 2012. aastal on 707 €

### Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	6 948	10 585	
Võlad töövõtjatele	477	517	6
Maksuvõlad	128	128	
Muud võlad	98	112	7
Muud viitvõlad	98	112	
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>7 651</b>	<b>11 342</b>	

Võlad tarnijatele koosneb ühistule esitatud arvefest detsembri tarbimisteenuste eest.



Handwritten signatures and initials are present over the bottom right portion of the table, appearing to be signatures of the parties involved in the agreement.

**Lisa 6 Võlad töövõtjatele**  
(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töötasude kohustus	280	326
Puhkusetasude kohustus	191	191
Kokku võlad töövõtjatele	477	517

**Lisa 7 Muud võlad**  
(eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta
Muud viitvõlad	112	112	0	0
Kokku muud võlad	112	112	0	0

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta
Muud viitvõlad	98	98	0	0
Kokku muud võlad	98	98	0	0

**Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused**  
(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2009	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Sihtlaekumised vara remondiks	955	17 290	0	-15 207	3 038
Tallinna Linnavalitsuselt energiamärgise toetus	0	373	0	-373	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	955	17 663	0	-15 580	3 038
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	955	17 663	0	-15 580	3 038
	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Sihtlaekumised vara remondiks	3 038	16 535	0	-10 040	9 533
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 038	16 535	0	-10 040	9 533
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	3 038	16 535	0	-10 040	9 533

The table is signed with several handwritten signatures in black ink, including "AS", "Selle", "Spillane", "Lepik", "Lo", and "MV".

**Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud**  
(eurodes)

	2011	2010
<b>Mitteesihotstarbelised tasud</b>		
Haldustasud	7 812	7 813
Hooldustasud	8 680	8 183
<b>Sihotstarbelised tasud</b>		
Maamaks	0	763
Kindlustus	501	504
Remondikulude finantseerimiseks	749	5 937
Tasud laenu- ja intressikulude finantseerimiseks	9 291	9 270
<b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b>	<b>27 033</b>	<b>32 470</b>

Tarbijasteenuseid vahendatud ühistu liikmetele 62 733 € eest.

**Lisa 10 Muud tulud**  
(eurodes)

	2011	2010
Tulud viivisest	191	333
Tarbijasteenuste vahе	0	69
Tulud korрtirel otse vahendatud teenustelt	95	0
<b>Kokku muud tulud</b>	<b>286</b>	<b>402</b>

**Lisa 11 Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud**  
(eurodes)

	2011	2010
Remondikulud	749	5 937
Maamaks	0	763
Kindlustus	501	504
Energiamärgis Tallinna linnavalitsuse toetusega:	0	373
Laenumaksed	8 348	8 070
<b>Kokku sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>9 598</b>	<b>15 647</b>

**Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud  
(eurodes)**

	2011	2010
Hoolduskulu	2 518	1 831
Halduskulud	7 812	7 813
Kokku mitmesugused tegevuskulud	10 330	9 644

**Lisa 13 Töötajakulud  
(eurodes)**

	2011	2010
Palgakulu	4 422	4 409
Sotsiaalmaksud	1 547	1 721
Kokku töötajakulud	5 969	6 130
Töötajate keskmise arv taandatuna täistööajale	1	1

**Lisa 14 Muud kulud  
(eurodes)**

	2011	2010
Pangateenused	61	66
Kulud korterile olse vahendatud teenustelt	95	0
Kokku muud kulud	156	66

**Lisa 15 Finantstulud ja -kulud  
(eurodes)**

	2011	2010
Intressitulud	8	4
Intressikulud	-943	-1 200
Intressikulu laenuudelt	-943	-1 200
Kokku finantstulud ja -kulud	-935	-1 196

**Lisa 16 Seotud osapooled  
(eurodes)**

Likmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust likmete arv	96	96
Juridilisest isikust likmete arv	2	2

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Kõrvalt  
Mees  
sead  
Year -  
Lood  
Lood  
14  
M.

18.04.2012.a.

### Revisjonikomisjoni hinnang

Käesolevaga annab Korteriühistu Sõle 17 revisjonikomisjon hinnangu Kortriühistu Sõle 17 majandusaasta aruandele, mis on koostatud majandusperioodi 01.01.2011.a.-31.12.2011.a. kohta.

Revisjonikomisjon on kontrollinud üle 2011 .a. kohta esitatud raamatupidamise dokumendid.

Revisjonikomisjoni hinnangul kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Kortetiühistu Sõle 17 finantsseisundit seisuga 31.12.2011.a.

Marina Zahharova



Veera Kulabuhova

Tamara Akerberg



## Aruande elektroonilised kinnitused

Sõle 17 Korteriühistu (registrikood: 80132618) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Karmen Pilk	Sisestaja	12.06.2012

## **Sidevahendid**

Liik	Sisu
<b>Telefon</b>	<b>+372 6264250</b>
Faks	+372 6264260
Mobiiltelefon	+372 5077887
E-posti aadress	karmen.pilk@dtz.ee